

Groep: 1-2-3
 Vorm: Telversje
 Schriever: Vertaald oet het Nederlands (OVB map)
 Titel: Tien kleine vogelties

Stoere woorden / Lastige woorden:

buten - buiten
 vleug - vloog
 wat aans - iets anders
 stee - plekje

Lesveurstel:

*Der wordt sproken over de inhold van het gedicht.
 De ciefers wordt in 't Drents aans oetsproken as in het Nederlands.
 Laot de kinder het gedicht nog ies heuren.
 Welke ciefers wordt aans oetsproken?*

Het gedicht kan hiel mooi deur tien kinder oetbeeld worden. Laot de groep elke maol as der weer een vogeltie verdwient, het aantal vogelties in het Drents benumen.

*Laot de kinder groepies veurwarpen in de klas opzuken.
 Kunt ze ze in het Drents benumen?*

*Maok met de kinder een cieferboekie.
 Onder an de bladziede staot de Drentse ciefers.
 Laot de kinder op elke bladziede een tiekening maoken met de juuste aantallen.*

Kiek ok ies in 'Het Drents Veurleesboek' van Bonnie Veendorp.

Lesvoorstel:

Er wordt gepraat over de inhoud van het gedicht.
 De cijfers worden in het Drents anders uitgesproken dan in het Nederlands.
 Laat de kinderen het gedicht nog eens horen.
 Weten ze om welke cijfers het gaat?

Het gedicht kan door tien kinderen uitgebeeld worden.
 Laat de groep steeds als er een vogeltje verdwenen is het aantal hardop benoemen.

Kunnen de kinderen gegroepede voorwerpen in de klas in het Drents benoemen?
 Maak met de kinderen een cijferboekje.
 Onderaan op deze bladzijde staan de Drentse cijfers al vermeld.
 De kinderen maken op elke bladzijde een tekening met de juiste aantallen.

Kijk ook eens in 'Het Drents Veurleesboek' van Bonnie Veendorp

Veurbeeld / voorbeeld:

- ▶ Zeuven potloden in het pottie
- ▶ Een juffrouw op de stoel
- ▶ Ellen het vief tonen an heur voet

één - ien / ein / een
 twee - twie / twei / tweei
 drie - drie / drei / driei
 vier - vier / veer / vere / veier
 vijf - vief / viefe

zes - zes / zesse
 zeven - zeuven
 acht - acht / aacht / achte
 negen - negen
 tien - ien / tiene / taine